

MAXIMUM^{MC}

SCIE ALTERNATIVE



N° de modèle 054-8286-4

IMPORTANT :

Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser cet article et conservez-le aux fins de consultation ultérieure.

**GUIDE
D'UTILISATION**

TABLE DES MATIÈRES

Fiche technique	4
Consignes de sécurité	5
Schéma des pièces clés	9
Consignes d'assemblage	10
Consignes d'utilisation	12
Entretien	16
Dépannage	17
Liste des pièces	18
Garantie	21

REMARQUE : Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou pour toute question, veuillez communiquer avec notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 888 670-6682.



CONSERVEZ CES CONSIGNES

- Le présent guide d'utilisation contient un mode d'emploi et des consignes de sécurité importants. Lisez et respectez toutes les consignes lorsque vous utilisez ce produit.

FICHE TECHNIQUE

Moteur	120V CA, 60 Hz, 11A
Vitesse variable	0 à 2 800 c/min (à vide)
Course de lame	1 1/8 po (2,9 cm)
Cordon d'alimentation	10 pi (3 m)
Poids	8 lb 3 oz (3,7 kg)

RÈGLES DE SÉCURITÉ

FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE OUTIL

Pour faire fonctionner cet outil, lisez attentivement ce guide d'utilisation ainsi que l'ensemble des étiquettes présentes sur la scie alternative avant de la mettre en marche. Conservez ce guide à des fins de consultation ultérieure.

IMPORTANT

Cet appareil ne doit être réparé que par un technicien agréé. Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec le service d'assistance téléphonique sans frais au 1 888 670-6682.

VEUILLEZ ATTENTIVEMENT LIRE TOUTES LES CONSIGNES

CONSERVEZ CES CONSIGNES

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE RELATIFS AUX OUTILS ÉLECTRIQUES



AVERTISSEMENT!

Veillez lire l'ensemble des messages d'avertissement et des consignes de sécurité. Le non-respect de tout message ou consigne ci-après peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves.

CONSERVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Le terme « outil électrique » employé dans les messages d'avertissement correspond à un outil raccordé au secteur (muni d'un cordon d'alimentation) ou à un outil électrique alimenté par une batterie (sans fil).

MAINTIEN DE LA SÉCURITÉ DANS L'AIRE DE TRAVAIL

- **Gardez la zone de travail propre et bien éclairée.** Les endroits encombrés ou sombres sont propices aux accidents.
- **N'utilisez pas d'outils électriques dans un environnement explosif, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les outils électriques produisent des étincelles qui pourraient enflammer ces matières.
- **Gardez les enfants et les spectateurs à distance lors de l'utilisation d'un outil électrique.** Les distractions peuvent entraîner la perte de son contrôle.

SÉCURITÉ RELATIVE À L'ÉLECTRICITÉ

- **La fiche de l'outil électrique doit correspondre à la prise de courant. Ne modifiez la fiche d'aucune façon. N'utilisez pas des fiches d'adaptation avec les outils électriques mis à la terre.** L'emploi d'une fiche non modifiée et de la prise correspondant exactement à la fiche réduit le risque de choc électrique.

- **Évitez tout contact avec les surfaces mises à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Les risques de choc électrique sont accrus lorsque votre corps est en contact avec une surface mise à la terre.
- **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité.** Toute introduction d'eau dans l'outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- **Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Tenez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants et des pièces mobiles.** Un cordon endommagé ou emmêlé augmentera le risque de choc électrique.
- **Lors de l'utilisation d'un outil électrique à l'extérieur, employez uniquement une rallonge qui peut être utilisée à l'extérieur.** L'utilisation d'un cordon conçu pour un usage à l'extérieur réduit le risque de choc électrique.
- **Si vous devez utiliser l'outil électrique dans un endroit humide, employez une source d'alimentation munie d'un disjoncteur de fuite de terre.** L'utilisation d'un disjoncteur de fuite de terre réduit le risque de choc électrique.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- **Restez vigilant, faites attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens. N'utilisez pas d'outil électrique lorsque vous êtes fatigué, malade, ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.** Un moment d'inattention lors de l'opération d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.
- **Utilisez un équipement de protection individuel. Portez des lunettes de protection.** Le port d'un équipement protecteur tel qu'un masque antipoussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de sécurité et des protecteurs auditifs selon les conditions peut réduire les blessures.
- **Évitez les mises en marche accidentelles. Veillez à ce que l'interrupteur à détente soit en position d'arrêt avant de brancher l'appareil à la source d'alimentation ou au bloc-batterie, de le ramasser ou de le transporter.** Porter des outils en ayant le doigt sur l'interrupteur à détente et brancher des outils dont l'interrupteur à détente est en position de marche sont des conduites propices aux accidents.
- **Retirez les clés de réglage avant de mettre l'outil en marche.** Une clé laissée sur la pièce tournante d'un outil électrique peut causer des blessures.
- **Ne travaillez pas en extension. Gardez toujours une bonne position debout et un bon équilibre.** Cela vous permet de mieux maîtriser l'outil électrique dans les situations imprévues.
- **Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux, vêtements et gants à l'écart des pièces mobiles.** Des vêtements amples, des bijoux lâches ou de longs cheveux peuvent s'emmêler dans une pièce mobile.
- **Si un appareil est prévu pour le branchement d'un capteur de poussières, veillez à ce qu'un tel dispositif soit bien branché et utilisé.** L'utilisation d'un tel appareil peut réduire les risques liés à la poussière.

CONSIGNES D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

- **Ne forcez pas l'outil électrique.** Utilisez le bon outil pour le travail à effectuer. Vous obtiendrez ainsi de meilleurs résultats et travaillerez de façon plus sécuritaire en employant la vitesse nominale de l'outil.
- **N'utilisez pas l'outil si l'interrupteur à détente ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter.** Tout outil qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur à détente est dangereux et doit être réparé.
- **Débranchez le bloc-batterie ou la fiche de la source d'alimentation avant de procéder à tout réglage ou changement d'accessoires, ou encore au rangement de l'outil électrique.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent les risques de mise en marche accidentelle de l'outil.
- **Rangez les outils électriques hors de la portée des enfants.** Ne laissez aucune personne qui n'est pas au fait de la bonne façon d'utiliser l'outil électrique ou de ces consignes utiliser l'outil électrique. Un outil électrique constitue un danger dans les mains d'un utilisateur inexpérimenté.
- **Entretenez les outils électriques.** Vérifiez qu'aucune pièce mobile n'est mal alignée ou bloquée, qu'aucune pièce n'est brisée et assurez-vous qu'aucun autre problème ne risque d'affecter le bon fonctionnement de l'outil. Si l'outil est endommagé, veillez à le faire réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par un entretien inadéquat des outils électriques.
- **Gardez les outils de coupe tranchants et propres.** Des outils de coupe bien entretenus munis de bords tranchants réduisent le risque de blocage et facilitent leur contrôle.
- **Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les mèches et autres dispositifs conformément à ces consignes, en prenant en compte les conditions de travail et les tâches à effectuer.** L'emploi d'un outil électrique pour une fonction pour laquelle il n'a pas été conçu peut occasionner une situation dangereuse.

RÉPARATION

- **Faites réparer l'outil par un technicien qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques.** Cela garantit le maintien de la sécurité de l'outil électrique.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES SCIES ALTERNATIVES

- **Tenez l'outil par sa surface de saisie isolée lorsque vous effectuez une opération où l'accessoire de coupe pourrait entrer en contact avec un câblage dissimulé ou son propre cordon.** En cas de contact avec un fil sous tension, cela peut mettre l'outil électrique sous tension et donner un choc électrique à l'utilisateur.
- **Immobilisez la pièce sur une surface stable au moyen de brides de fixation ou de toute autre manière adéquate.** Tenir votre travail par la main ou contre votre corps le rend instable et peut entraîner une perte de contrôle.
- **N'utilisez pas de lames émoussées ou endommagées.** Une lame déformée peut facilement se briser ou causer un rebond.

- Avant de commencer à couper, mettez l'outil en marche et laissez la lame atteindre son plein régime. L'outil peut brouter ou vibrer si la vitesse de la lame est trop lente au début de la coupe. Un rebond peut également survenir.
- Avant de brancher l'outil à une source d'alimentation, assurez-vous que l'interrupteur à détente est en position d'arrêt. Toute mise en marche accidentelle pourrait causer des blessures.
- Tenez les mains à l'écart de la zone de coupe. Ne placez pas votre main sous la pièce lorsqu'une coupe est en cours. La proximité de la lame par rapport à votre main est cachée de la vue.
- Portez toujours des lunettes de sécurité ou une protection des yeux lorsque vous utilisez cet outil. Portez un masque antipoussière ou un appareil respiratoire pour les tâches qui produisent de la poussière.
- Porter un casque antibruit. L'exposition au bruit peut provoquer une perte auditive.
- Lorsque vous retirez la lame de l'outil, évitez tout contact avec votre peau et portez des gants de protection lorsque vous manipulez la lame ou tout autre accessoire. Il se peut que les accessoires soient chauds après une utilisation prolongée.
- L'étiquette située sur l'outil peut comprendre des symboles. Les symboles et leur définition sont les suivants :

V Volt

A Ampère

Hz Hertz

W Watt

min Minute

~ Courant alternatif

— — — Courant continu

n₀ Vitesse à vide


 Construction de classe II


.../min Tour ou cycle par minute

 Borne de mise à la terre

BPM Coups par minute

 AVERTISSEMENT – Afin de réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le guide d'utilisation.

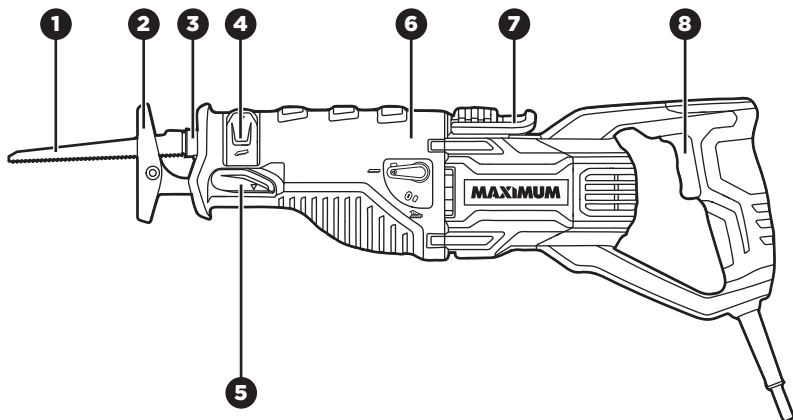
 AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessure, portez toujours une protection des yeux.

 AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessure, portez toujours une protection de l'ouïe.

CONTENU DE LA BOÎTE

Scie alternative, lame de coupe et guide d'utilisation

SCHÉMA DES PIÈCES CLÉS



N°	PIÈCE
1	Lame tout usage
2	Semelle pivotante
3	Pince-lame sans outil
4	Levier du pince-lame

N°	PIÈCE
5	Levier de dégagement de la semelle
6	Levier de coupe orbitale
7	Crochet
8	Interrupteur à détente à vitesse variable

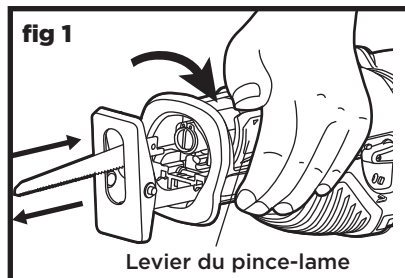


AVERTISSEMENT!

- Enlevez la scie alternative de la boîte et examinez-la attentivement. Ne jetez pas la boîte ni tout autre matériel d'emballage tant que toutes les pièces n'ont pas été examinées.

CONSIGNES D'ASSEMBLAGE**POSE DE LA LAME (fig 1)**

1. Débranchez la scie de la source d'alimentation.
2. Tirez le levier du pince-lame aussi loin que possible afin d'ouvrir le pince-lame.
3. Posez la lame jusqu'à la butée, puis relâchez le levier du pince-lame pour verrouiller la lame en place.
4. À l'aide de votre main gantée, enfoncez et retirez la lame pour vous assurer qu'elle est bien maintenue en place.

**RETRAIT DE LA LAME (fig 1)**

1. Débranchez la scie de la source d'alimentation.
2. Pour retirer la lame, tirez le levier du pince-lame aussi loin que possible, puis, à l'aide de votre main gantée, retirez la lame du pince-lame.

AVIS : Selon les besoins de la tâche de coupe, la lame peut être montée avec les dents tournées soit vers le bas, soit vers le haut. Veuillez noter que le mouvement orbital est uniquement efficace lorsque les dents de la lame sont orientées vers le bas.

**AVERTISSEMENT!**

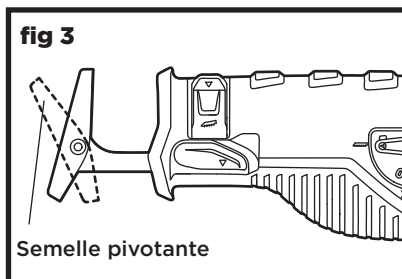
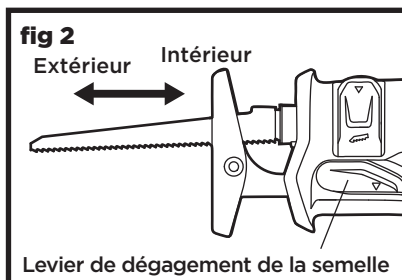
- La scie alternative ne doit en aucun cas être branchée à une source d'alimentation lors de l'assemblage de pièces, de réglages, de l'installation ou du retrait de la lame, de son nettoyage et lorsque l'on ne l'utilise pas. Le débranchement de la scie alternative prévient une mise en marche accidentelle qui pourrait causer des blessures graves.
- Assurez-vous que l'extrémité avant de la lame dépasse de la semelle sur toute la course de la lame. N'utilisez pas de lames spéciales très courtes ou de lames dont les déformations sont importantes. La lame ne doit pas toucher la semelle. Les lames trop courtes ou déformées risquent de se coincer à l'intérieur de la semelle et de se briser.
- Portez toujours des gants de protection lorsque vous utilisez la scie ou lorsque vous remplacez la lame. Les bords tranchants de la lame pourraient entraîner des blessures corporelles. La lame pourrait devenir très chaude en cours d'utilisation.

SEMELLE PIVOTANTE

Glisser la semelle vers l'intérieur ou l'extérieur (fig 2)

Pour une maîtrise de l'outil et une durée de vie prolongée de la lame, la partie inférieure glisse vers l'intérieur ou l'extérieur pour régler la longueur de course.

1. Débranchez la scie de la source d'alimentation.
2. Tirez le levier de dégagement de la semelle (5) et glissez la semelle pivotante à la position souhaitée.
3. Relâchez le levier de dégagement de la semelle afin de verrouiller la semelle dans la position souhaitée.





Faire pivoter la semelle (fig 3)

La semelle pivote afin de fournir une maîtrise maximale de l'outil contre la surface de coupe.

1. Débranchez la scie alternative de la source d'alimentation.
2. Tenez la scie fermement, puis faites pivoter la semelle à l'angle souhaité.

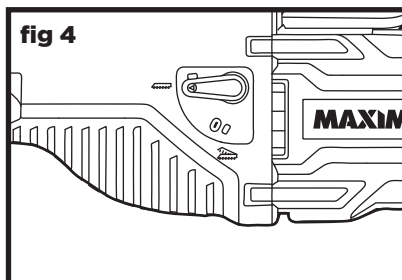
MOUVEMENT ORBITAL (fig 4)

Cette scie alternative est dotée d'une fonction de mouvement pendulaire qui permet à la lame de basculer légèrement pendant la coupe. C'est ce que l'on appelle le mouvement orbital.

1. Débranchez la scie de la source d'alimentation.
2. Tournez le levier de mouvement orbital à la position «  » pour effectuer une coupe orbitale.
3. Tournez le levier de mouvement orbital à la position «  » pour effectuer une coupe droite.

Le mouvement pendulaire peut augmenter la vitesse de coupe, mais pourrait laisser un fini plus grossier sur certaines matières.

Faites-en l'essai sur un morceau de ferraille pour déterminer le réglage de mouvement optimal.



CONSIGNES D'UTILISATION

LAMPE DE TRAVAIL À DEL

La lampe de travail à DEL, située à côté du pince-lame sans outil, s'illuminera lorsque la scie est mise en marche. Elle éclaire aussi la surface de la pièce lorsque vous travaillez dans des conditions de faible luminosité. La lampe de travail à DEL s'éteindra une fois que la scie est mise en arrêt.

CROCHET

Votre outil est muni d'un crochet pratique vous permettant de l'accrocher. Pour l'utiliser, soulevez le crochet jusqu'à ce qu'il se verrouille en position ouverte. Lorsque vous ne vous en servez pas, baissez-le jusqu'à ce qu'il se verrouille en position fermée.

MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DE LA SCIE

Pour mettre la scie en marche, appuyez sur l'interrupteur à détente.

Pour mettre la scie en arrêt, relâchez l'interrupteur à détente.

L'interrupteur à détente à vitesse variable permet de faire fonctionner la scie plus rapidement en appuyant davantage sur la détente, et vice versa.

COUPE GÉNÉRALE

1. Débranchez la scie de la source d'alimentation.
2. Faites en sorte que la pièce est solidement ancrée : maintenez-la en place avec une pince pour éviter qu'elle ne glisse ou se déplace pendant la coupe.
3. Utilisez une lame dont le type et les dimensions sont adaptés à la matière et à la taille de la pièce.
4. Réglez la semelle au besoin pour vous assurer que la lame dépassera la semelle et pénétrera la pièce, chaque fois.
5. Réglez la semelle au besoin de façon à exposer les dents non usées de la lame pour assurer la durée de vie prolongée de cette dernière.
6. Assurez-vous qu'il y a un espace derrière la pièce à travailler car la lame ne doit pas entrer en contact avec une autre pièce.
7. Tracez la ligne de coupe clairement.
8. Branchez la scie alternative dans une prise de courant.
9. Tenez la scie fermement avec vos deux mains. Assurez-vous de garder vos mains uniquement sur la surface de saisie isolée.
10. Appuyez sur la détente pour mettre l'outil en marche. Laissez la lame atteindre la vitesse souhaitée avant de l'utiliser sur la pièce à travailler.
11. Ne forcez pas l'outil. Gardez la semelle fermement à plat sur la pièce lorsque vous effectuez une coupe. Exercer une pression constante suffisante pour que la lame continue à couper.
12. Réduisez la pression lorsque la lame approche la fin de la coupe.
13. Lorsque vous sciez de la fibre de verre, du plâtre, un panneau mural, ou du plâtre à reboucher, nettoyez régulièrement les orifices d'aération du moteur à l'aide d'un aspirateur ou d'air comprimé. Ces matières sont hautement abrasives et peuvent accélérer l'usure des roulements et des balais.



AVERTISSEMENT!

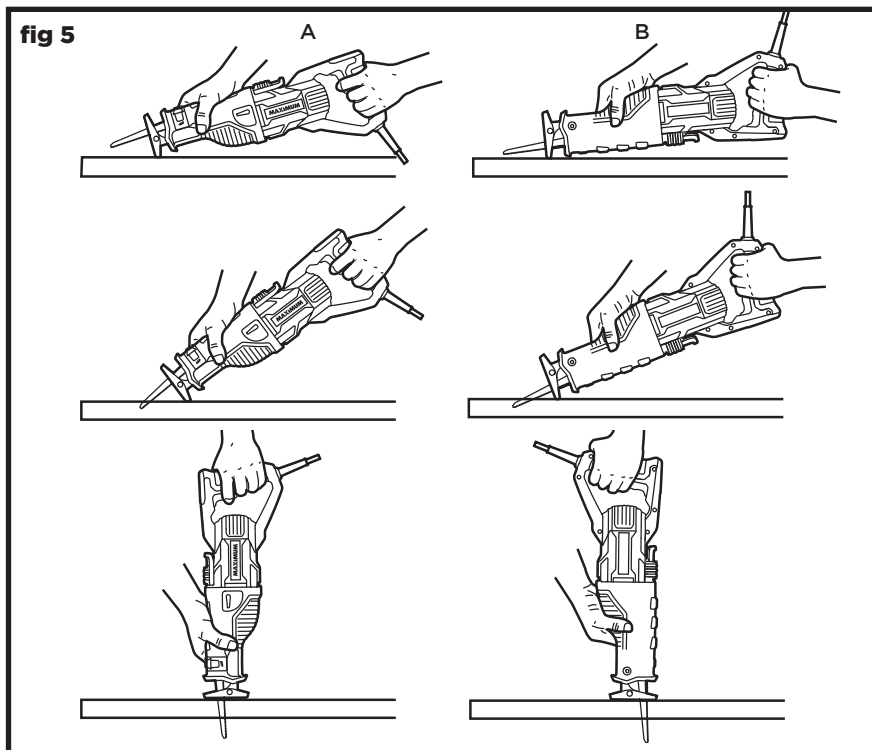
- Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous nettoyez l'outil avec de l'air comprimé.
- Tenez l'outil uniquement par sa poignée en plastique ou sa surface de saisie isolée pour éviter tout choc électrique. Lorsque vous sciez les murs ou les planchers, il se peut que ces derniers abritent des fils électriques. Scier un fil sous tension entraînera un choc électrique.

COUPE EN PLONGÉE (fig 5)

Votre scie alternative est idéale pour la coupe en plongée effectuée directement dans les surfaces qui ne peuvent pas être coupées à partir d'un bord, comme un mur ou un plancher. La coupe en plongée peut être effectuée de deux façons, selon la manière dont la lame est installée.

La colonne A illustre comment effectuer une coupe en plongée lorsque les dents de la lame sont orientées vers le bas.

La colonne B illustre comment effectuer une coupe en plongée lorsque les dents de la lame sont orientées vers le haut.



1. Débranchez la scie de la source d'alimentation.
2. Faites en sorte que la pièce est solidement ancrée : maintenez-la en place avec une pince pour éviter qu'elle ne glisse ou se déplace pendant la coupe.
3. Utilisez une lame dont le type et les dimensions sont adaptés à la matière et à la taille de la pièce.
4. Posez la lame dans l'outil.
5. Réglez la semelle au besoin pour vous assurer que la lame dépassera la semelle et pénétrera la pièce, chaque fois.
6. Réglez la semelle au besoin de façon à exposer les dents non utilisées de la lame pour assurer la durée de vie prolongée de cette dernière.

7. Assurez-vous qu'il y a un espace derrière la pièce à travailler car la lame ne doit pas entrer en contact avec une autre pièce.
8. Branchez la scie alternative dans une prise de courant.
9. Si les dents de la lame sont orientées vers le bas, tenez l'outil tel qu'illustré dans la colonne A, en gardant le bord de la semelle à plat sur la pièce. Si les dents de la lame sont orientées vers le haut, tenez l'outil tel qu'illustré dans la colonne B, en gardant le bord de la semelle à plat sur la pièce.
10. En ayant la lame juste au-dessus de la pièce à travailler, mettez l'outil en marche et laissez la lame atteindre la vitesse souhaitée. Ensuite, en utilisant le bord de la semelle comme pivot, descendez la lame dans la pièce à travailler.
11. Lorsque la lame commence à couper, levez lentement la poignée de l'outil, jusqu'à ce que la semelle repose fermement sur la pièce à travailler.
12. Une fois que la lame pénètre la pièce à travailler, continuez à scier le long du tracé.

COUPE DU MÉTAL

Cette scie peut être utilisée pour couper des métaux, comme une plaque d'acier, un tuyau, une tige d'acier, de l'aluminium, du laiton et du cuivre. Faites attention afin de ne pas tordre ou déformer la lame de la scie.

Ne forcez pas l'outil.

Nous vous recommandons d'utiliser de l'huile de coupe lorsque vous coupez des métaux et de l'acier mous. L'huile de coupe gardera la lame au frais, augmentera l'action de coupe et prolongera la durée de vie de la lame.

- N'utilisez jamais de l'essence pour lubrifier la lame, les étincelles normales risquent d'enflammer les vapeurs.
- Verrouillez la pièce à travailler en place et faites la coupe près de la pince pour réduire les vibrations.
- Lorsque vous coupez un conduit ou une cornière, si possible, placez la pièce à travailler dans un étau puis faites la coupe près de l'étau.
- Pour scier des métaux fins, mettez la pièce en sandwich entre deux panneaux de bois dur ou contreplaqué, puis maintenez-les en place ensemble afin de réduire les vibrations et éviter de déchirer la matière.

AVIS : Pour faciliter la coupe en plongée, utilisez une lame de gros calibre, puis posez-la en orientant les dents vers le haut par rapport à la position de fonctionnement verticale normale de la scie, tel qu'illustré dans la colonne B.



AVERTISSEMENT!

- Risque de blessure : n'effectuez pas de coupe en plongée dans le métal.
- N'utilisez jamais des lames à bois pour couper les métaux. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des blessures graves.

ENTRETIEN

AVANT CHAQUE UTILISATION

1. Examinez la scie alternative, l'interrupteur à détente marche/arrêt, le cordon et les accessoires pour repérer la présence éventuelle de dommages.
2. Vérifiez si des pièces sont endommagées, manquantes ou usées.
3. Vérifiez qu'il n'y a pas de vis desserrées, de pièces mobiles mal alignées et bloquées ou toute autre condition qui pourraient influencer le fonctionnement.
4. Si des vibrations ou bruits anormaux sont présents, éteignez immédiatement l'outil et faites corriger le problème avant d'utiliser l'outil à nouveau.
5. Débranchez l'outil avant de le nettoyer ou d'effectuer son entretien. L'utilisation d'air comprimé peut être la méthode de nettoyage la plus efficace. Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous nettoyez l'outil avec de l'air comprimé.

LUBRIFICATION

Tous les roulements de l'outil ont été lubrifiés avec une quantité suffisante de lubrifiant de haute qualité pour durer pendant toute la vie du produit, dans des conditions normales d'utilisation. Aucune autre lubrification n'est donc requise.



AVERTISSEMENT!

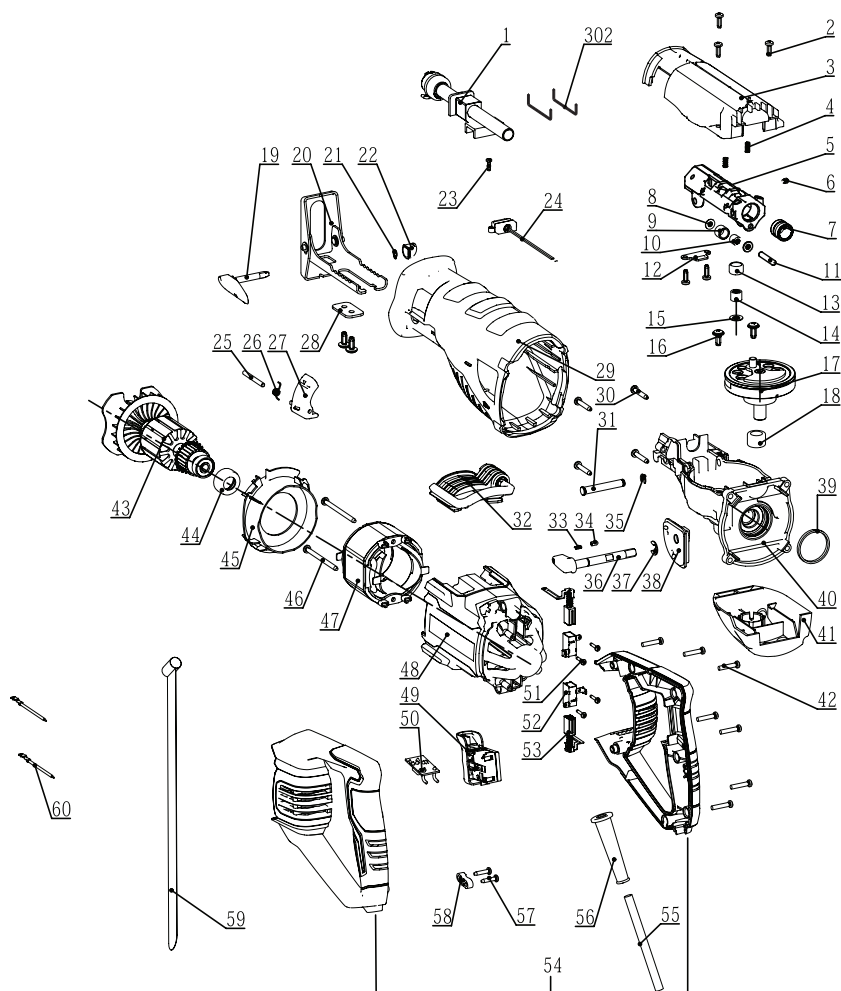
- Ne laissez aucun liquide pour frein, essence, huile dégrissante ni aucun autre produit à base de pétrole entrer en contact avec des pièces de plastique. Ces substances contiennent des produits chimiques qui peuvent endommager, fragiliser ou détruire le plastique.
- Pour entretenir l'article, n'utilisez que des pièces de rechange identiques.
- L'utilisation de toute autre pièce peut poser un danger ou endommager l'article.
- N'utilisez que les accessoires recommandés pour cette scie alternative par le fabricant. Un accessoire qui convient à un appareil peut présenter un risque s'il est employé avec un autre appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécialement préparé et mis à disposition par un centre de réparation.
- Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien de service qualifié.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
Le moteur surchauffe.	Les orifices de refroidissement sont obstrués.	Nettoyez et dégagez les orifices. Ne couvrez pas les orifices avec votre main lorsque l'outil fonctionne.
La lame ne peut être retirée.	Il y a de la poussière dans la fente pour pince.	Nettoyez la fente pour pince avec une brosse.
Il est difficile d'effectuer une coupe.	La lame de la scie est endommagée.	Remplacez la lame de scie.

Si le problème persiste après avoir effectué les vérifications décrites ci-dessus, communiquez avec le service d'assistance téléphonique sans frais au 1 888 670-6682.

VUE ÉCLATÉE



N°	N° de pièce	Description	N°	N° de pièce	Description
1	2823904000	Système de retenue rapide	20	2823896000	Semelle pivotante
2	5610030000	Vis autotaraudeuse formant le filet	21	5660027000	Circlips pour l'arbre
3	3127789000	Couvercle du carter d'engrenages	22	3127830000	Bouchon d'étanchéité
4	3660375000	Ressort	23	5610099000	Vis autotaraudeuse formant le filet
5	3420830001	Fixation pour biseau	24	2824042000	Assemblage DEL
6	5620399000	Vis à six pans creux	25	5670285000	Tige
7	5700193000	Roulement imprégné d'huile	26	3660260000	Ressort de torsion
8	3700197000	Rondelle	27	3402195000	Levier
9	3550169000	Galet de manivelle	28	3704168000	Pince
10	5700022000	Roulement à aiguilles	29	3127791000	Poignée avant
11	5670186000	Tige	30	5610044000	Vis autotaraudeuse
12	3704273000	Plaque de serrage du roulement	31	3550284000	Goupille du train
13	3551281000	Galet de manivelle	32	2824332000	Assemblage du crochet
14	5700025000	Roulement à aiguilles	33	3660050000	Ressort b
15	3700352000	Rondelle	34	3700191000	Capuchon
16	5620396000	Vis avec rondelle	35	5660005000	Bague en E
17	2822482000	Train d'engrenages	36	3402668000	Levier à pendule
18	5700182000	Roulement à aiguilles	37	5660029000	Bague en E
19	3402708000	Levier	38	3124150000	Plaque de limitation

LISTE DES PIÈCES

N°	N° de pièce	Description	N°	N° de pièce	Description
39	3121057000	Anneau en caoutchouc	51	5610008000	Vis taraudeuse
40	3421644900	Carter d'engrenage	52	2800032000	Porte-balai
41	3127788000	Fixation pour poignée	53	4960306000	Balai de carbone
42	5610248000	Vis taraudeuse	54	2824331000	Assemblage de la poignée
43	2823930000	Jeu de rotor	55	4810002000	Cordon d'alimentation et fiche
44	3121027000	Porte-roulement	56	3121045000	Protège-cordon
45	3127870000	Défecteur du ventilateur	57	5610024000	Vis taraudeuse
46	5610049000	Vis autotaraudeuse	58	3120234000	Ancrage du cordon
47	2740115000	Stator	59	2490136000	Ficelle en nylon
48	3127790000	Boîtier du moteur	60	4860288000	Assemblage de fil intérieur
49	4870543000	Interrupteur à détente	302	3650179000	Pince fil
50	4891167000	Plaquette de circuits imprimés			

Si le problème persiste après avoir effectué les vérifications décrites ci-dessus, communiquez avec le service d'assistance téléphonique sans frais au 1 888 670-6682.

5 ANS DE GARANTIE LIMITÉE

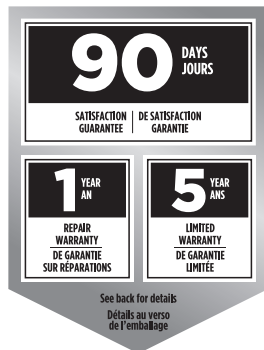
Le présent article de marque MAXIMUM est visé par une garantie d'une durée de 5 ans à compter de sa date d'achat au détail initial couvrant exclusivement les vices de fabrication et de matériaux, et il est soumis aux dispositions suivantes pour ce qui est des composants suivants :

- a) Composant A : L'étui de transport est visé par une garantie d'une durée de 1 an à compter de la date d'achat au détail initial en cas de vice de fabrication ou de matériaux.
- b) Composant B : Les accessoires, y compris les forets et les lames de scie, ne sont visés par aucune garantie.

Sous réserve des conditions et des restrictions décrites ci-dessous, le présent article, s'il nous est retourné accompagné d'une preuve d'achat à l'intérieur de la période de garantie prévue et s'il est couvert par la présente garantie, sera réparé ou remplacé (par un article du même modèle, ou encore par un article de valeur égale ou dont les caractéristiques sont comparables), à l'entière appréciation du centre de réparation autorisé de Maximum Canada (le « Fournisseur de services »). Nous assumerons les frais liés à la réparation ou au remplacement ainsi que le coût de la main-d'œuvre connexe.

Ces garanties sont soumises aux conditions et aux restrictions suivantes* :

- a) il est nécessaire de présenter une facture qui atteste l'achat ainsi que la date d'achat;
- b) le Fournisseur de services doit établir l'existence des vices de fabrication et de matériaux et les évaluer;
- c) la présente garantie ne couvre aucun article ni aucune pièce dont l'usure, le bris ou le non-fonctionnement est causé par une utilisation abusive, une mauvaise utilisation, des dommages accidentels, de la négligence ou encore une mauvaise installation, une utilisation inadéquate ou un manque d'entretien (conformément à ce qui est mentionné dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi pertinent);
- d) la présente garantie ne couvre pas l'usure normale, pas plus que les pièces détachées ou les accessoires (y compris les forets et les lames de scie) qui pourraient être fournis avec l'article et qui, de par leur nature, ont une durée de vie limitée et dont on s'attend à ce qu'ils deviennent inutiles ou inutilisables après une période d'utilisation raisonnable;
- e) la présente garantie ne couvre pas l'entretien de routine ni les articles consommables, notamment le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspirateur, les lames, les courroies, le papier abrasif, les forets, les liquides, les joints toriques en caoutchouc, les mises au point ou les ajustements;



- f) la présente garantie exclut les composants suivants, qui pourraient accompagner votre article :
- (1) l'étui de transport, qui n'est couvert que pendant une période de 1 an à compter de la date d'achat au détail initial contre les vices de fabrication et de matériaux.
 - (2) les accessoires, y compris les forets et les lames de scie, qui ne sont couverts par aucune garantie.
- g) la présente garantie ne s'applique pas si un tiers (c'est-à-dire des personnes non autorisées par le fabricant) a causé des dommages en effectuant ou en tentant d'effectuer des réparations, et ces réparations ou ces tentatives de réparation non autorisées invalideront intégralement la présente garantie;
- h) la présente garantie ne couvre que les pièces d'origine, sauf si le détaillant ou le fabricant, ou encore des personnes autorisées par le détaillant ou le fabricant, ont réparé ou remplacé les pièces;
- i) la présente garantie ne couvre pas les articles qui ont été vendus à l'acheteur initial en tant qu'articles reconditionnés ou remis à neuf (sauf indication écrite à l'effet contraire);
- j) la présente garantie ne couvre pas les articles ni les pièces qui contiennent des pièces d'un autre fabricant, et elle ne s'applique pas si des personnes non autorisées ont réparé ou modifié, ou encore ont tenté de réparer ou de modifier, les articles ou les pièces;
- k) la présente garantie ne couvre pas la détérioration normale du revêtement extérieur, notamment les égratignures, les bosses, les éclats de peinture ou encore l'oxydation ou la décoloration causée par la chaleur, par des substances abrasives ou par des produits nettoyants chimiques;
- l) la présente garantie ne couvre pas les composants vendus par d'autres fabricants et identifiés comme tels, lesquels seront couverts par la garantie du fabricant en cause, s'il y a lieu;
- m) les articles remplacés par le détaillant dans le cadre de l'exécution des obligations découlant de la garantie sont soumis aux conditions de garantie initiales ainsi qu'aux délais connexes écoulés depuis la date d'achat initial; si l'article est acheté au Québec, la durée de la garantie sera prolongée sur une période correspondant au délai pendant lequel le détaillant québécois a gardé l'article en sa possession dans le but d'exécuter les obligations découlant de la garantie; et les articles remplacés ne seront pas considérés comme des nouveaux articles pour les besoins de la garantie;

- n) les seules obligations du détaillant et du fabricant ainsi que les seuls recours de l'acheteur dans le cadre de la présente garantie se résument à ce qui est mentionné dans les présentes. Les garanties énoncées dans les présentes sont incessibles et sont exclusivement accordées à l'acheteur. DE PLUS, LES GARANTIES ÉNONCÉES DANS LES PRÉSENTES REMPLACENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES OU LES AUTRES CONDITIONS, QU'ELLES SOIENT EXPRESSES, TACITES OU PRÉVUES PAR LA LOI (Y COMPRIS LES PROTECTIONS PRÉVUES EN VERTU DES LOIS INTITULÉES THE SALE OF GOODS ACT ET THE INTERNATIONAL SALE OF GOODS ACT), QUI DÉCOULENT NOTAMMENT DES HABITUDES COMMERCIALES ÉTABLIES OU DE L'USAGE DU COMMERCE, Y COMPRIS, SOUS RÉSERVE DES LOIS APPLICABLES, LES GARANTIES OU LES CONDITIONS TACITES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE, À LA COMMERCIALITÉ ET À LA PERTINENCE OU AU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR UNE UTILISATION PRÉCISE, ET TOUTES CES AUTRES GARANTIES SONT EXPRESSÉMENT REJETÉES PAR LE DÉTAILLANT ET PAR LE FABRICANT.

Restrictions supplémentaires

La présente garantie s'applique exclusivement à l'acheteur initial et est incessible.

La présente garantie sera applicable pendant cinq ans à compter de la date d'achat au détail initial qui est indiquée sur la facture.

Ni le détaillant, ni Maximum Canada, ni le fabricant ne seront responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires, punitifs ou consécutifs, qui pourraient découler de la vente ou de l'utilisation de l'article ou de l'incapacité à l'utiliser.

Le détaillant, Maximum Canada et le fabricant ne seront en aucun cas tenus responsables envers l'acheteur en ce qui a trait à une réclamation relative

a) à des dommages indirects, spéciaux, punitifs, accessoires, exemplaires ou consécutifs, b) à une indemnité pour la perte de bénéfices, de revenus escomptés, d'épargne ou de clientèle, ou toute autre perte de nature économique pour l'acheteur, c) à des dommages punitifs, exemplaires ou aggravés, qu'elle qu'en soit la cause, d) à une participation ou à une compensation relative à une réclamation présentée contre l'acheteur, e) aux dommages liés aux articles d'un tiers ou aux services fournis par un tiers ou aux matériaux de l'acheteur, ou f) aux dommages liés à l'interruption, aux retards, aux erreurs ou aux omissions; dans chaque cas en vertu de tout principe en droit ou en equity, découlant de la présente garantie ou relativement à celle-ci, même si l'éventualité de ces événements a fait l'objet d'un avis. Malgré les dispositions qui figurent dans les présentes et les droits conférés à l'acheteur en vertu des lois et de l'equity ou autrement, aux termes de la présente garantie, la responsabilité du détaillant ou du fabricant, qu'elle découle d'un contrat, d'un délit civil, du fait de l'article ou de toute autre cause, ne pourra en aucun cas être globalement supérieure au montant payé au détaillant par l'acheteur pour l'article visé par la présente garantie.

***Avis au consommateur**

La présente garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pourriez disposer d'autres droits, qui peuvent différer d'une province à l'autre. Les dispositions qui figurent dans la présente garantie ne visent pas à limiter, à modifier, à réduire ou à exclure quelque garantie prévue dans les lois provinciales ou fédérales applicables.

En plus de la garantie limitée de 5 ans, cet article de marque MAXIMUM est couvert par notre garantie suivante :

Garantie de réparation d'une durée de 1 an

À tout moment au cours de la première année suivant l'achat du présent article, Maximum Canada exécutera l'entretien de l'article et remplacera les pièces essentielles qui sont anormalement usées par suite d'une utilisation normale de l'article.

Les éléments suivants sont exclus de la garantie de réparation de 1 an :

- a) les pièces ou les éléments manquants ou endommagés en raison d'une utilisation abusive ou d'une mauvaise utilisation;
- b) une usure des pièces ou des accessoires non essentiels qui ne touchent pas la fonction principale de l'article.

Garantie de satisfaction d'une durée de 90 jours

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait du fonctionnement de votre article de marque MAXIMUM pour quelque motif que ce soit, vous pouvez le retourner, accompagné d'une preuve d'achat, dans les 90 jours suivant la date d'achat afin de procéder à un échange ou d'obtenir un remboursement intégral.

Fabriqué en Chine

Importé par

MAXIMUM Canada Toronto, Canada M4S 2B8